# No. 19013/1/2023/CHTI/ 493-1293

#### भारत सरकार

## GOVERNMENT OF INDIA

### गृह मंत्रालय, राजभाषा विभाग

### MINISTRY OF HOME AFFAIRS, DEPARTMENT OF OFFICIAL LANGUAGE केंद्रीय हिंदी प्रशिक्षण संस्थान

#### CENTRAL HINDI TRAINING INSTITUTE

Dated: 16 October, 2023

To.

1. All Ministries / Deptts / Attached & Subordinate Offices of Govt. of India.

2. Head of the Deptts., All Public Institutions/Undertakings/Enterprises/Autonomous and Statutory Bodies/ Nationalized Banks etc.

3. All Officers of Rajbhasha Service.

Subject: Short term Intensive Offline (Physical) Training Program of Hindi Word Processing/Hindi Typing and Hindi Stenography to be conducted in the year 2024 for the Officers/Employees of Ministries, Departments, Offices, Autonomous/ Statutory Bodies, Corporations, Undertakings, Nationalized Banks etc.

#### Sir/Madam.

Under the auspices of Central Hindi Training Institute Short Term Intensive offline (Physical) Training Programs of Hindi Word Processing/Hindi Typing and Hindi Stenography are to be conducted in year 2024. Following are the main points of training of Hindi Word Processing/Hindi Typing and Hindi Stenography:-

Hindi Stenography

Name of Course	Duration of Training	Eligibility	Eligibility in Hindi
Hindi Stenography	According to Annexure I	Only those Officers/Employees will be admitted to the Hindi stenography training who have not undergone the said training so far.  Obligatory:	Those employees who have passed their matric examination with Hindi or any
		The course is obligatory for all English Stenographer, Personal Assistants, Private Secretaries.  Volunteer Basis: Lower Division Clerks/Junior Secretariat Assistants/Typists*	other equivalen examination such as Pragya of Hindi Teaching Scheme, are eligible for this training.

Hindi Word Processing/Hindi typing knowing Lower Division Clerks/Junior Secretariat Assistants/Typists can also be nominated on voluntary basis and will be given admission in the classes subject to availability of seats on the condition that the concerned department/office certify that there is a possibility of utilizing the efficiency of Hindi Stenography of that employee. These employees will not be entitled to any financial benefits on passing Hindi Stenography Examination under Hindi Teaching Scheme.

Name of Course	Duration of Training	Eligibility	Eligibility in Hindi
Course Hindi Word Processing/ Hindi Typing	According to Annexure I	Only those Officers/Employees will be admitted to the training of Hindi Word Processing/Hindi Typing on computer who have not undergone the said training so far.  Obligatory:  The course is obligatory for English Typists/Lower Division Clerks/ Junior Secretariat Assistants, Postal Assistants & Office Assistants in the Department of Posts, Mail Sorting Assistants & Office Assistants of RMS (Rail Mail Services), Telecom Assistants of the Department of Telecommunication, Tax Assistants in the Department of Income Tax and Custom & Excise, Computer Operators/Data Entry Operators of Various Ministries/ Departments/ Offices. This includes those group 'C' employees who carry out similar type of work and whose designations and Pay Scales are different.	Those employees who have passed their middle (8th) examination with Hindi or any other equivalent examination such as Praveen etc. of Hindi Teaching Scheme etc. are eligible for this training.
		Voluntary Basis:  1. At present this course is not mandatory for Assistants/ Senior Secretariat Assistants, Upper Division Clerks, and Hindi Translators/Junior Translation Officers/ Senior Translation Officers (Non Gazetted). Therefore, they can also be nominated to this course on Voluntary Basis, but they would be admitted only subject to availability of seats. These employees will be entitled for all financial benefits/financial incentives like Personal Pay, Cash Award and Lumpsum award etc.	
		2. Such Officers of all categories, for whom Hindi Word Processing/ Typing training is not obligatory but is useful, can also be nominated for this course and subject to availability of seats they can also be admitted, but at present they will not be entitled for all financial benefits/financial incentives like Personal Pay, Cash Award & Lump sum award etc.	

Training Programmes under Central Hindi Training Institute and Hindi Teaching Scheme are similar, but as these Training courses are Short Term Intensive, there classes are held regularly full time. In these training courses candidates get training daily from 9.30 am to 6.00 pm.

#### Sub Institute

Training Programmes of Hindi Word Processing/Hindi Typing and Hindi Stenography are also being organized at Kolkata, Secunderabad, Bengaluru & Mumbai other than New Delhi. Detailed information about the courses are given in annexure I.

#### **Basis of Admission**

Admission in the course will be on 'first come first serve' basis.

#### **Financial Incentive**

- On passing the Hindi Word Processing/ Hindi Typing and Hindi Stenography exam Central Government Employees after fulfilling the prescribed conditions shall be awarded Personal Pay equivalent to their one annual increment. Those Stenographers, whose mother tongue is not Hindi only after passing Hindi Stenography exam shall be awarded Personal Pay equivalent to their two increments.
- Gazetted and Non-Gazetted stenographers shall be getting Personal Pay only, if they pass Hindi Stenography examination with 75% and 70% or more marks respectively.
- After obtaining Hindi Word Processing/Hindi Typing and Hindi Stenography training and
  passing the examination and after fulfilling the prescribed conditions Officers/Employees are
  given cash awards as per the following table. Personal Pay/Cash award will be paid by the
  concerned offices only:-

#### Hindi Stenography

1.	On securing 95% or more marks	₹ 2400/-
2.	On securing 92% or more marks but less than 95%	₹ 1600/-
3.	On securing 88% or more marks but less than 92%	₹ 800/-

#### Hindi Word Processing/ Hindi Typing

1.	On securing 97% or more marks	₹ 2400/-
2.	On securing 95% or more marks but less than 97%	₹ 1600/-
3.	On securing 90% or more marks but less than 95%	₹ 800/-

#### **Examination Fee**

These training courses are free of cost, but an examination fee of ₹ 100/-(Rupees one hundred only) per employee shall have to payable for Corporations, Bodies/ Undertakings, and Nationalized Banks etc. Examination fee will be paid online as per the method mentioned at Annexure-III to "Deputy Director (Exam), Hindi Teaching Scheme", New Delhi.

#### Hostel

• Facility of Hostel for limited number of trainees is provided in Institute at New Delhi but no hostel facility is available in Sub-Institute outside New Delhi, so trainees will have to arrange for themselves for their own stay.

#### **Enrollment Procedure**

- Addresses of the Central Hindi Training Institute, New Delhi and Sub-Institute situated at Kolkata, Secunderabad, Bengaluru and Mumbai are given in annexure II.
- It is requested that names of Officers/Employees of your office may be sent at the earliest to this office and Assistant Director In -charge (Typing/ Stenography) of Sub-Institute situated in your region directly. Please nominate only those Officers/Employees who can be relieved certainly from their office for admission in the Training courses.
- After admission no official shall be relieved in mid session in any circumstances. Please note that
  Officers/Officials are sent for training only after confirmation from Assistant director of the
  concerned office.
- For making correspondence in this regard please write full address of the office, phone numbers and e-mail address, so that there is convenience of contacting by this office.

#### Note-

- Administrative heads of all the Ministries, Departments, Undertakings, Banks, Corporations etc. are requested to circulate this letter immediately to their attached and Subordinate Offices/Units/Branches.
- It is the duty of the Administrative head of the concerned office to ensure that maximum numbers of personnel are nominated for this training, nominated employees take admission certainly, present regularly in classes and appears in the examination compulsorily so that available government resources are fully utilized for training and goal of training at stipulated time is achieved.
- Can get desired information regarding training via E-Mail tsgahan-chti-dol@gov.in also.

Yours Sincerely,

(Lt. Col. Ramnaresh Sharma)

Director

## Endorsement No.-19013/1/2023-CHTI 493-1893

Copy forwarded for information and for necessary action:

- 1. Senior Principal Private Secretary to Secretary (O.L.), Department of Official Language, Ministry of Home Affairs, NDCC Building, New Delhi-110001.
- 2. Private Secretary to Joint Secretary, Department of Official Language, Ministry of Home Affairs, NDCC Building, New Delhi-110001.
- 3. Director (Service), Department of Official Language, Ministry of Home Affairs, NDCC Building, 4<sup>th</sup> floor, Jai Singh Road, New Delhi-110001.
- 4. Director (Technical), Department of Official Language, Ministry of Home Affairs, NDCC Building, 4<sup>th</sup> floor, Jai Singh Road, New Delhi-110001.
- 5. Director (Research), Department of Official Language, Ministry of Home Affairs, NDCC Building, 4<sup>th</sup> floor, Jai Singh Road, New Delhi-110001.
- 6. Director (Training), Department of Official Language, Ministry of Home Affairs, NDCC Building, 4<sup>th</sup> floor, Jai Singh Road, Newp Delhi-110001.
- 7. Director, Central Translation Bureau, Antyoday Bhawan, New Delhi.
- 8. Editor, Rajbhasha Bharti, Department of Official Language, Ministry of Home Affairs, NDCC Building, 4<sup>th</sup> floor, Jai Singh Road, New Delhi-110001.
- 9. Director (Rajbhasha), Railway Board, Ministry of Railway, Rail Bhawan, New Delhi.
- 10. Joint Director (T/S), Central Hindi Training Institute, New Delhi.
- 11. Joint Director (Language), Hindi Teaching scheme, New Delhi.
- 12. Deputy Director (Implementation), , Department of Official Language, New Delhi, Mumbai, Bengaluru, Kolkata, Bhopal, Cochin, Guwahati And Ghaziabad.
- 13. Deputy Director, Examination/Central North/ Eastern/North East/South/Western Region, New Delhi/ Kolkata/Guwahati/Chennai and Mumbai.
- 14. Deputy Director (Typing Correspondence), Central Hindi Training Institute, 2-A, Prithviraj Road, New Delhi.
- 15. Deputy Director (Typing/Stenography), Hindi Teaching scheme, R K Puram, New Delhi.
- 16. Deputy Director (Typing/Stenography), Hindi Teaching scheme, East/North East, Kolkata.
- 17. Administrative Officer, Central Hindi Training Institute, New Delhi.
- 18. Assistant Director (Typing/Stenography) and Nodal Officer (Website update) Research and analysis unit, Central Hindi Training Institute, New Delhi with this direction that they will make it upload on the portal of the Department of Official Language website.
- 19. Assistant Director (Typing/Stenography) Central Hindi Training Sub-Institute, Kolkata/Bengaluru/ Secunderabad and Mumbai.
- 20. All Officers in overall in-charge, Hindi Teaching scheme
- 21. Heads of all Town Language Implementation Committee.

(Lt. Col. Ramnaresh Sharma) Director

#### Central Hindi Training Institute Department of Official Language Ministry of Home Affairs

Details of Short Term Intensive Training Programme in Hindi Word Processing/Hindi Typing and Hindi Stenography to be conducted from 15.01.2024 to 13.12.2024 at Central Hindi Training Institute, New Delhi and Sub-Institute of the Institute located at Kolkata, Secunderabad, Bengaluru and Mumbai.

#### I-Hindi Word Processing/Hindi Typing

SI. No.	Training Programme	Duration of the Training	Dates of Training	Address of the Training Centre
- 1.	Hindi Word Processing/H.Typing	40 Working days	15.01.2024 to 11.03.2024	Central Hindi Training
2.	Hindi Word Processing/H.Typing	40 Working days	20.03.2024 to 20.05.2024	Institute,
3.	Hindi Word Processing/H.Typing	40 Working days	03.06.2024 to 30.07.2024	2-A, Prithviraj Road
4.	Hindi Word Processing/H.Typing	40 Working days	19.08.2024 to 16.10.2024	(Opp. J&K House)
5.	Hindi Word Processing/H.Typing	40 Working days	17.10.2024 to 13.12.2024	New Delhi-110011

#### II-Hindi Stenography

SI. No.	Training Programme	Duration of the Training	Dates of Training	Address of the Training Centre
1.	Hindi Stenography	80 Working days	19.08.2024 to 13.12.2024	Central Hindi Training Institute,
				2-A, Prithviraj Road,
				(Opp. J&K House) New Delhi-110011

# Training Programme to be conducted at Sub Institute located at Kolkata, Secunderabad, Mumbai and Bengluru

## I-Hindi Word Processing/Hindi Typing

SI. No.	Training Programme	Duration of the Training	Dates of Training
1.	Hindi Word Processing/H.Typing Hindi Word Processing/H.Typing	40 Working days 40 Working days	15.01.2024 to 11.03.2024 20.03.2024 to 20.05.2024
3.	Hindi Word Processing/H.Typing		03.06.2024 to 30.07.2024
	Tames Trocks Trocks Sing 11. Typing	To Working days	03.00.2024 to 30.07.2024

### II - Hindi Stenography

SI. No.	Training Programme	Duration of the Training	Dates of Training
1.	Hindi Stenography	80 Working days	19.08.2024 to 13.12.2024

#### **Special Remarks**

If for any reason, Hindi Stenography Intensive Training Classes are not constituted at any training center, then instead of Hindi Word Processing/Hindi Typing Intensive Training classes for the following two sessions will be constitute and conducted:-

SI. No.	Training Programme	Duration of the Training	Dates of Training
	Hindi Word Processing/H.Typing		19.08.2024 to 16.10.2024
2	Hindi Word Processing/H.Typing	40 Working days	17.10.2024 to 13.12.2024

#### Annexure II

Assistant Director (Typing/Shorthand)
 Central Hindi Training Institute,
 Deptt. Of Official Language,
 Ministry of Home Affairs,
 A, Prithvi Raj Road,
 New Delhi-110 011

Tel.&Fax 011-23793517
M. 7416551976
E-mail tsgahan-chti-dol@gov.in

#### Addresses of Sub Institute

Assistant Director (Typing/Shorthand)
 Central Hindi Training Sub-Institute,
 Deptt. Of Official Language,
 Ministry of Home Affairs,
 Room No. 423, 3<sup>rd</sup> Floor,
 01, Council House Street,
 Kolkata-700 001

Tel. 033-22304062, M 7002900757 E-mail- <u>dhirajlaladhtsg@gmail.com</u> E-mail- chti1067@nic.in

Assistant Director (Typing/Shorthand)
 Central Hindi Training Sub-Institute,
 Deptt. Of Official Language,
 Ministry of Home Affairs,
 Kendriya Sadan, 6<sup>th</sup> Floor,
 'C' Wing, Sector-10,
 C.B.D. Belapur, Navi Mumbai-400 614

Tel. 022-27572705/27572706 Fax. 022-27565417 M. 9540865812 E-mail- chti1070-dol@nic.in

3. Assistant Director (Typing/Shorthand)
Central Hindi Training Sub-Institute,
Deptt. Of Official Language,
Ministry of Home Affairs,
4th Floor, Room No.403,
CGO Towers, Kawadiguda,
Secunderabad-500 080

Tel.040 24767755/27532299/27537211
Fax. 040-27538866
M. 7907638288, 7736365909
E-mail- kumarsantoshnfc0788@gmail.com
E-mail- chti1068@nic.in

4. Assistant Director (Typing/Shorthand)
Central Hindi Training Sub-Institute,
Deptt. Of Official Language,
Ministry of Home Affairs,
'B' Wing, 5th Floor,
Kendriya Sadan, Kormangla,
Bengaluru-560 034

Tel. 080-25537087 M 8310869315 E-mail- <u>-chti1064@nic.in</u>

### ऑनलाइन फीस जमा करने के स्टैप्स स्टेप-1

सबसे पहले भारतीय स्टेट बैंक की वेबसाइट www.onlinesbi.com ओपन करें, फिर STATE BANK COLLECT उप-शीर्षक पर जाएँ।

अथवा

भारतीय स्टेंट बैंक की वेबसाइट www.onlinesbi.com के मुख्य शीर्षक STATE BANK OF INDIA पर क्लिक करें, फिर STATE BANK COLLECT नामक उप-शीर्षक पर क्लिक करें एवं सभी शर्ती को स्वीकार करें।

₹टेप-2

STATE OF CORPORATE/INSTITUTION में ALL INDIA का चयन करें, उसके बाद TYPE OF CORPORATE/ INSTITUTION में GOVERNMENT DEPARTMENT चूर्न एवं GO पर क्लिक करें।

स्टेप-3

GOVTERNMENT DEPARTMENT का नाम वाले कॉलम के पूल-डाउन मेल्यू से HINDI TEACHING SCHEME, DEPARTMENT OF OFFICIAL LANGUAGE MHA का चयन करें।

+ स्टेप-4

SELECT PAYMENT CATEGORY में HINDI TEACHING SCHEME को चूर्न, अन एक फार्म खुल जाएगा।

**▼** स्टेप\_5

फार्म को अरने के बाद SUBMIT करें, फिर अपने भरे हुए विवरण को CONFIRM करके PAYMENT करें।

**+ +**टेप₋6

PAYMENT करने के बाद RECEIPT के पिंट की प्रति उप निदेशक (परीक्षा), हिंदी शिक्षण योजना, पूर्वी खंड-7, लेवल-6, रामकृष्णपुरम, नई दिल्ली-110066 को भेजना अनिवार्य है।

30